



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
23 July 2013  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 101 предварительной повестки дня\*

**Обзор и осуществление рекомендаций и решений,  
принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой  
специальной сессии**

## Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения

### Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь настоящим препровождает Генеральной Ассамблее доклад Директора Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения о деятельности Института за период с августа 2012 года по июль 2013 года и предлагаемой программе работы и бюджетной смете на 2013 и 2014 годы.

Доклад был рассмотрен и утвержден для представления Генеральной Ассамблее Советом попечителей Института на шестидесятой сессии Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения, проходившей 26–28 июня 2013 года. Совет попечителей подчеркивает важное значение деятельности Института, направленной на поддержку усилий международного сообщества в области разоружения, контроля над вооружениями, мира и безопасности, особенно в условиях, когда другие составные части разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций только пытаются добиться прогресса или хотя бы сохранить свою роль. Вместе с тем Совет выразил также свою глубокую озабоченность в связи с последствиями неблагоприятного положения с финансированием для деятельности Института, а также в связи с тем, что ввиду ограниченного объема дотации из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для покрытия расходов на содержание Директора и сотрудников Института приходится во все большей мере полагаться на добровольные взносы государств — членов Организации Объединенных Наций в части финансирования важной деятельности Института.

---

\* A/68/150.



**Доклад Директора Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения о деятельности Института за период с августа 2012 года по июль 2013 года и предлагаемой программе работы и бюджетной смете на 2013 и 2014 годы**

*Резюме*

Настоящий доклад охватывает деятельность Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) с августа 2012 года по июль 2013 года. Доклад был рассмотрен Советом попечителей на шестидесятой сессии Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения, проходившей 26–28 июля 2013 года. Он был подготовлен в соответствии с резолюцией 39/148 Н Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила Директора ЮНИДИР ежегодно докладывать о деятельности Института. В настоящем докладе освещаются успехи деятельности по программам в течение указанного периода, а также нынешнее состояние дел в Институте и его финансовое положение. В настоящем докладе Совет попечителей доводит до сведения Генерального секретаря свою рекомендацию о выделении дотации из регулярного бюджета на двухгодичный период 2014–2015 годов (с учетом фактических расходов), выражая при этом свое сожаление по поводу того, что, несмотря на выносимые в течение десятилетия рекомендации, размер дотации в 2014–2015 годах увеличен не будет. Вместе с тем Совет рекомендует продолжать усилия по обеспечению увеличения размера дотации, а Генеральному секретарю, Секретариату и государствам-членам — оказать им свою поддержку.

Работа ЮНИДИР строится по пяти программным направлениям: оружие массового уничтожения; средства дезорганизации общества; безопасность и общество; новые угрозы безопасности; процедуры и практика. ЮНИДИР содействует достижению прогресса в области разоружения, контроля над вооружениями, мира и безопасности самыми различными методами, в том числе предлагая результаты анализа существующих проблем в области безопасности с особым акцентом на выработке решений в духе проводимой политики и осуществляя тесное взаимодействие с государствами-членами в плане поддержки текущих переговоров.

Директор информирует также о добровольных взносах, поступающих от правительств и из других источников, поскольку именно они составляют основную часть бюджета Института и за их счет финансируется вся его оперативная деятельность. С учетом того, что добровольные взносы поступают, как правило, лишь от небольшого числа государств-членов, ЮНИДИР принимает активные меры к расширению своей донорской базы в рамках своей стратегии по мобилизации ресурсов. Объем взносов, вносимых под конкретные проекты, медленно, но верно увеличивается в последние годы, хотя при этом усиливается и конкуренция за получение небольшого имеющегося резерва финансирования.

В то же время Институт констатирует сохраняющуюся тенденцию к сокращению взносов в основные ресурсы, несмотря на успешное привлечение новых доноров и неуклонное увеличение проектного финансирования. В этом заключается суть проблемы: именно поддержка формирования основных ресурсов является определяющим фактором планирования, управления, административной и иной работы, необходимой для того, чтобы ЮНИДИР мог осуществлять свои программы и мероприятия, и обеспечивает повседневное функционирование важнейшей вспомогательной инфраструктуры, от которой зависит как подготовка исследований, так и реализация проектов. Этот увеличивающийся разрыв между проектным и организационным финансированием неприемлем — как и в любой другой организации, существует определенный минимальный уровень базовой поддержки, без которой Институт не может функционировать.

В настоящем докладе подчеркивается сохраняющееся важное значение дотации из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Дотация не только гарантирует независимость Директора ЮНИДИР — государства-члены, Совет попечителей и Генеральная Ассамблея неоднократно рекомендовали, чтобы она использовалась в том числе и для покрытия части расходов на содержание ключевого персонала Института.

В 2005 году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 60/89, а в 2010 году — резолюцию 65/87, в которых Генеральному секретарю рекомендовалось выполнить рекомендации Управления служб внутреннего надзора и решения Совета попечителей, в соответствии с которыми наибольшую часть расходов на персонал следует финансировать из регулярного бюджета в рамках существующих ресурсов. Директор отмечает, что в последние годы дотация была намного меньше суммы, необходимой для покрытия таких расходов, причем в 2014 году за счет нее должна быть покрыта только одна часть расходов на финансирование всего на 84 процента.

Ценность ЮНИДИР для международного сообщества объясняется его статусом самостоятельного учреждения в рамках системы Организации Объединенных Наций, и эта независимость по-прежнему исключительно важна для обеспечения способности Института эффективно выполнять свой мандат по удовлетворению потребностей всех государств-членов. Не далее как в 2011 году в своей резолюции 65/87 Генеральная Ассамблея подчеркнула важное значение Института как самостоятельного, автономного учреждения. На данном этапе, когда значительная часть разоруженческих механизмов Организации Объединенных Наций парализована, доказанная способность ЮНИДИР предлагать в интересах достижения прогресса практические решения в духе проводимой политики и его способность обходить политические ограничения, затрудняющие работу других органов Организации Объединенных Наций, приобретают еще большее значение в части содействия выполнению первоочередных задач Генерального секретаря и государств-членов в области разоружения. Поэтому важно, чтобы Институт сохранял эту автономность в интересах дальнейшего выполнения своей уникальной роли по оказанию поддержки. В этой связи государства-члены, включая крупнейших доноров Института, а также Совет попечителей, выражая поддержку общему процессу реформирования Организации Объединенных Наций, высказывали опасения по поводу возможных негативных последствий, которые могут создаться для Института и его работы в контексте предложения о включении ЮНИДИР в состав более крупной

структуры, сосредоточенной на библиотечной деятельности, учебной подготовке и научно-исследовательской работе, в рамках процедуры управления изменениями в Организации Объединенных Наций.

## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	6
А. Наше видение будущего .....	6
В. Наша миссия .....	7
II. Программа работы .....	7
А. Оружие массового уничтожения .....	7
В. Средства дезорганизации общества .....	9
С. Безопасность и общество .....	10
D. Новые угрозы безопасности .....	11
Е. Процедуры и практика .....	12
F. Просветительская деятельность .....	14
G. Женевский форум .....	15
III. Стратегия мобилизации ресурсов .....	15
IV. Коммуникации и информационно-пропагандистская работа .....	17
V. Структура, управление и кадры .....	17
VI. Финансы: добровольные взносы и дотация из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций .....	18
VII. Выводы .....	20
<b>Приложения</b>	
I. Поступления и расходы за 2011 и 2012 годы и смета на 2013 и 2014 годы .....	21
II. Добровольные взносы для Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения за 2011–2012 годы и смета на 2013–2014 годы	25

## I. Введение

1. В настоящем докладе освещается деятельность Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) за период с августа 2012 года по июль 2013 года, а также предлагаемая программа работы и бюджетная смета на 2013 и 2014 годы.

2. На протяжении вот уже более 30 лет ЮНИДИР возглавляет усилия по разработке комплексных подходов к вопросам разоружения, мира и безопасности, уделяя при этом основное внимание безопасности человека, установлению контактов и распространению информации о необходимости сотрудничества всех заинтересованных сторон. Это свидетельствует об уникальной роли Института как авторитетного члена системы Организации Объединенных Наций и разоруженческого механизма, являющегося одновременно независимым источником информации и аналитических данных, а также инструментом преобразований. На данном этапе, когда сохраняются существенные сомнения в отношении многих элементов разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций, вклад ЮНИДИР в обеспечение прогресса в области контроля над вооружениями, разоружения и безопасности важен, как никогда ранее.

3. В условиях мирового финансового кризиса, поразившего многие государства, в министерствах иностранных дел производится сокращение кадров и урезание бюджета. В этой связи еще более увеличивается спрос на услуги, которые ЮНИДИР предоставляет дипломатам, политикам и специалистам-практикам. Однако ввиду серьезных экономических трудностей научно-исследовательская и информационно-пропагандистская работа в области контроля над вооружениями и разоружения находится в числе тех направлений деятельности, которые подлежат сокращению в первую очередь, в результате чего значительно осложнилось положение дел с финансированием таких организаций как ЮНИДИР, которые функционируют за счет добровольных взносов. Как прямое следствие финансового кризиса в период с 2011 года по май 2013 года Институт утратил двух полнозанятых и одного частично занятого сотрудника из числа ключевого персонала. Кроме того, ввиду отсутствия финансирования прекратил издаваться ежеквартальный журнал *Disarmament Forum*.

4. В этих условиях ЮНИДИР продолжает изыскивать пути экономии средств, осуществляя проекты с полным возмещением понесенных затрат, внедряя соответствующие организационные процессы в области разработки проектов и бюджетирования, ориентированного на конкретный результат, и проводя в жизнь стратегию по мобилизации ресурсов. Однако в отсутствие стабильной поддержки со стороны государств-членов, причем поддержки не только конкретных проектов, но и самого Института, его способность оказывать полезные услуги государствам-членам будет подорвана.

### A. Наше видение будущего

5. Деятельность ЮНИДИР ориентируется прежде всего на такое мироустройство, в котором будет обеспечена безопасность человека, мир возобладает над конфликтами, будет ликвидировано оружие массового уничтожения, не будет допускаться распространение обычных видов оружия и наряду с сокращением военных расходов будут приниматься меры по развитию и обеспечению

процветания во всем мире, как предусмотрено в статье 26 Устава Организации Объединенных Наций. ЮНИДИР стремится тем самым служить инструментом постепенных преобразований, направленных на достижение этих целей.

## **В. Наша миссия**

6. Миссия ЮНИДИР как самостоятельного научно-исследовательского института в рамках системы Организации Объединенных Наций заключается в оказании содействия международному сообществу в изыскании и реализации путей решения проблем в области разоружения и безопасности. Проводя соответствующую научно-исследовательскую и просветительскую работу, Институт стремится улучшить положение дел в области контроля над вооружениями и разоружения, содействовать предотвращению конфликтов и поощрять усилия по обеспечению мира и процветания во всем мире. ЮНИДИР принимает меры к выявлению новых угроз и вызовов в сфере безопасности и разработке возможных методов их устранения до того, как они станут критическими. И наконец, ЮНИДИР служит связующим звеном как между структурами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами разоружения, безопасности и развития, так и между системой Организации Объединенных Наций и более широким сообществом безопасности в интересах достижения необходимого синергетического эффекта в деле смягчения последствий нарушения безопасности на международном, региональном и местном уровнях.

## **II. Программа работы**

7. Работа ЮНИДИР строится вокруг пяти исследовательских программ: оружие массового уничтожения; средства дезорганизации общества; безопасность и общество; новые угрозы безопасности; и процедуры и практика. Подобная структура позволяет ЮНИДИР заниматься широким кругом вопросов безопасности, предусмотренных в его мандате, обеспечивает доступность исследований, проводимых Институтом, для пользователей и помогает донорам сосредоточивать усилия на тех сферах, которые представляют для них наибольший интерес.

### **A. Оружие массового уничтожения**

8. В соответствии со своим мандатом ЮНИДИР уделяет большое внимание работе, направленной на ликвидацию оружия массового уничтожения, и в первую очередь ядерного оружия. Описание проектов, осуществлявшихся в рассматриваемый период, приведено ниже.

#### **1. Транспарентность и подотчетность в области ядерного разоружения**

9. Транспарентность и подотчетность в области ядерных вооружений и материалов является одной из важнейших основ разоружения. В рамках проекта по обеспечению транспарентности и подотчетности в сфере ядерного разоружения, осуществление которого началось в 2012 году, изучаются правовые и практические меры по распространению на другие государства, обладающие ядерным оружием, механизмов обеспечения транспарентности и контроля,

разработанных в рамках Договора между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений (новый Договор СНВ). В начале 2013 года было опубликовано состоящее из двух частей исследование «Новая модель транспарентности в духе Договора СНВ в ядерном разоружении». Данному проекту требуется финансирование на 2013 год для опробования пилотного образца данной модели в ряде отдельных государств.

## **2. Механизмы международного сотрудничества в области ядерной безопасности**

10. ЮНИДИР приступил к реализации своего проекта по механизмам международного сотрудничества в ядерной области в 2010 году и завершил его в декабре 2012 года. Проект позволил улучшить понимание дипломатами повестки дня по ядерной безопасности, прогресса, достигнутого на сегодняшний день, масштаба предпринимаемых усилий и проблем технического и организационного характера. В его рамках было подготовлено несколько документов по различным аспектам ядерной безопасности и вынесены рекомендации о путях продвижения вперед. В рамках своей программы работы на 2013–2014 годы Институт намерен углубить свою работу по культуре ядерной безопасности и резолюции [1540 \(2004\)](#) Совета Безопасности.

## **3. Содействие осуществлению Договора о нераспространении ядерного оружия**

11. Совместно с Женевским форумом ЮНИДИР провел шесть совещаний по 12 конкретным вопросам (относящимся к трем основным направлениям работы — разоружению, нераспространению и использованию ядерной энергии в мирных целях) в увязке с планом действий по ядерному разоружению, согласованном на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (см. [NPT/CONF.2010/50 \(Vol. I\)](#), часть I, *Выводы и рекомендации в отношении последующих действий*), в порядке оказания помощи дипломатам в подготовке к проводимым в 2012–2013 годах заседаниям Подготовительного комитета Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. В апреле 2013 года ЮНИДИР выступил в качестве организатора брифинга по вопросам, относящимся к переговорам по договору о расщепляющихся материалах в Женеве. В 2013–2014 годах Институт продолжит оказание поддержки обзорному процессу.

12. ЮНИДИР сотрудничает с Федерацией американских ученых и Советом по защите природных ресурсов в деле подготовки исследования в поддержку снятия ядерного оружия с боевого дежурства в качестве одного из последующих главных шагов по содействию разоружению и достижению целей Договора о нераспространении ядерного оружия. В начале 2013 года был подготовлен доклад “Reducing Alert Rates of Nuclear Weapons” ([UNIDIR/2012/6](#)).

## **4. Поддержка рабочей группы открытого состава по ядерному разоружению**

13. Своей резолюцией [67/56](#) Генеральная Ассамблея учредила Рабочую группу открытого состава по разоружению для продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению. ЮНИДИР было предложено оказывать помощь Председателю в организации работы Группы, включая



подготовку справочной документации и участие сотрудников Института в качестве экспертов в обсуждениях, проводимых в Группе.

**5. Контроль в зоне, свободной от ядерного и других видов оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке**

14. Укрепление доверия к механизму контроля и его надежность являются неперемными условиями достижения давней цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного и других видов оружия массового уничтожения. ЮНИДИР продолжает мобилизацию средств на совместный с Исследовательским, учебным и информационным центром (ВЕРТИК) многолетний проект по разработке методики контроля в рамках интерактивного процесса с участием региональных экспертов, который уже сам по себе мог бы послужить самостоятельной мерой по укреплению доверия на Ближнем Востоке. Концепция заключается в заручении поддержкой в деле принятия зоны государствами посредством разъяснения возможных вариантов контроля и мониторинга соблюдения, которые были бы приемлемы для всех.

**6. Обеспечение более строгого соблюдения Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении**

15. В 2012 году ЮНИДИР подготовил исследование, озаглавленное “ A Peer-Review Mechanism for the Biological and Toxin Weapons Convention ” (UNIDIR/2012/9), которое преследовало цель изучения вопроса о том, как процесс экспертного обзора может помочь государствам-участникам в обеспечении более строгого соблюдения Конвенции и способствовать укреплению уверенности в ее соблюдении. На данном этапе Институт стремится заручиться поддержкой в деле создания и опробования пилотной модели механизма экспертного обзора.

**7. Поддержка Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении**

16. В 2013 году ЮНИДИР и Организация по запрещению химического оружия приступили к составлению структурированной программы сотрудничества на 2013–2014 годы в поддержку Конвенции на этапе изменения ее акцента. Первый совместный брифинг состоялся в Гааге в феврале 2013 года на тему «Конвенция по химическому оружию: новая повестка дня». На данном этапе осуществляется планирование дальнейших совместных мероприятий и проектов.

**В. Средства дезорганизации общества**

17. Применение обычных вооружений в зонах конфликтов непосредственно сказывается на местном обществе. Так, в частности, незаконный оборот обычных вооружений приводит к полной дезорганизации общества и неэффективности управления. Ниже приводится описание проектов, осуществлявшихся в течение рассматриваемого периода.

### **Регламентирование оружия взрывного действия**

18. На основе проекта ЮНИДИР «Обсуждение вопроса об оружии взрывного действия» в 2011–2012 годах был осуществлен проект, основное внимание в рамках которого уделялось регламентированию. Его цель заключалась в углублении понимания норм, регулирующих в государствах обращение с оружием взрывного действия, и оказании содействия в формировании политики и практики, призванных улучшить защиту гражданского населения от поражающих факторов оружия взрывного действия. Проект был завершен в конце 2012 года подготовкой исследования на тему «Защита гражданского населения от поражающих факторов оружия взрывного действия: анализ международных нормативно-правовых стандартов».

## **С. Безопасность и общество**

19. ЮНИДИР явился пионером в деле формирования подхода к разоружению как к вопросу о безопасности человека и в 2003 году ввел в обращение выражение «разоружение как гуманитарная деятельность» в рамках проекта под таким же названием. В рамках программы по тематике безопасности и общества основное внимание уделялось взаимосвязи между уровнем безопасности и положением местных общин и каждого человека с особым акцентом на том, как нарушения безопасности сказываются на обществе и его структуре. Ниже приводится описание проектов, осуществлявшихся в течение рассматриваемого периода.

### **1. Катастрофические гуманитарные последствия применения ядерного оружия**

20. С учетом результатов своей обширной деятельности в этой области и повышенного внимания, которое было уделено этому вопросу на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, начиная с конференции, состоявшейся 28 августа 2012 года в Женеве, ЮНИДИР рассматривал вопрос о ядерном оружии в контексте разоружения как гуманитарной деятельности. Институт оказал поддержку в проведении 13 марта 2013 года в Осло совещания по изучению гуманитарного воздействия ядерного оружия и подготовил два справочных документа. В следующем году этот вопрос останется в программе работы ЮНИДИР.

### **2. Технологии создания боевых автономных роботизированных систем**

21. С учетом растущего беспокойства в мире по поводу применения боевых автоматических средств в бою необходимо смотреть дальше нынешних тактико-технических характеристик и назначения боевых автоматических средств, ориентируясь на последствия технологии следующего поколения — автономных роботов. Разработка автономных роботизированных систем оружия не только поднимает глубокие вопросы о будущих правилах ведения боевых действий, но и заставляет задуматься в свете общественных, этических и нравственных соображений. Организованный Институтом 23 мая 2013 года семинар по теме боевых автономных роботизированных систем преследовал цель объединения усилий специалистов-практиков по правам человека и разоруженческого сообщества в интересах начала диалога по этому сложному вопросу ме-

жду заинтересованными сторонами. В своей программе работы на 2013–2014 годы Институт предусматривает участие в ряде мероприятий по этой тематике.

## **D. Новые угрозы безопасности**

22. Одна из сильных сторон ЮНИДИР — его роль в «системе раннего предупреждения» о тенденциях, которые могут создавать серьезные угрозы для международного мира и безопасности. Своевременное распространение информации о новых угрозах имеет огромное значение в части предотвращения и смягчения угроз до того, как они достигнут своей критической точки. В 2012–2013 годах продолжалось расширение работы по линии программы выявления новых угроз безопасности после оформления ее организационной части в 2011 в году с целью разработки проектов в таких областях, как экологическая безопасность. Ниже приводится описание проектов, осуществлявшихся в течение рассматриваемого периода

### **1. Кибербезопасность**

23. Международное сообщество проявляет все большую озабоченность по поводу кибербезопасности. ЮНИДИР уже давно ведет информационно-просветительскую работу по этим вопросам, начало которой было положено на его первой конференции по данной тематике в 1999 году.

24. В соответствии с резолюцией 66/24 Генеральной Ассамблеи была сформирована группа правительственных экспертов для изучения существующих и потенциальных угроз в сфере информационной безопасности и возможных совместных мер по их устранению, включая нормы, правила и принципы ответственного поведения государств и меры укрепления доверия в информационном пространстве. ЮНИДИР был выбран в качестве консультанта данной группы и с успехом выполнил эту роль на состоявшемся в 2010 году совещании группы правительственных экспертов по этой теме.

25. В 2012–2013 годах ЮНИДИР работал совместно со своими партнерами — Центром стратегических и международных исследований и Институтом по исследованию проблем мира и политики безопасности (Гамбургский университет) — над обследованием деятельности государств и многосторонних усилий по предотвращению конфликтов в киберпространстве на основе материалов из открытых источников информации. Первое его издание выйдет в свет в 2013 году. Институт убежден в важном значении обследования открытых источников информации в данной области и осуществляет разработку проекта по выпуску второго издания в 2014 или 2015 году.

26. В ноябре 2012 года Институт провел запланированную ежегодную серию конференций по кибербезопасности. По аналогии со своей ежегодной международной конференцией по космической безопасности, которая на протяжении последних 10 лет способствует обеспечению единого понимания угроз для объектов, находящихся в космическом пространстве, и необходимости применения многосторонних решений, Институт намерен использовать формат таких конференций для изучения рисков возникновения киберконфликтов и потенциальных механизмов сведения таких рисков к минимуму. Конференции будут проходить в 2013 и 2014 годах.

## **2. Космическая безопасность**

27. Начиная с середины 1980-х годов ЮНИДИР проводит работу по изучению угроз для использования космического пространства в мирных целях и распространению информации о таких угрозах, а с 2002 года организует ежегодные конференции по космической безопасности.

28. В 2013 году конференция проходила по теме «Космическая безопасность — 2013: укрепление доверия, обеспечение стабильности применительно к космическому пространству». В этом году ЮНИДИР организовал в Женеве специальный брифинг по космической безопасности для государств-членов, входящих в Группу африканских государств. Началась работа по составлению плана работы на 2014 год.

29. При поддержке со стороны Европейского союза ЮНИДИР стремится к улучшению понимания и поддержки в мире кодекса космической деятельности посредством проведения ряда региональных мероприятий, подготовки справочной документации, организации консультаций экспертов и осуществления вспомогательной деятельности вплоть до конца 2013 года. Проект должен быть завершен в конце 2013 года.

30. ЮНИДИР выступает в качестве консультанта группы правительственных экспертов по мерам обеспечения транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, создание которой было санкционировано резолюцией 65/68 Генеральной Ассамблеи и которая завершит свою работу в июле 2013 года. Институт разрабатывает концепции последующей деятельности с особым акцентом на реализации режима мер транспарентности и укрепления доверия в рамках своей программы работы на 2013–2014 годы.

## **Е. Процедуры и практика**

31. Создание многосторонних и региональных механизмов разоружения является всего лишь первым шагом на пути к получению конкретных результатов, а этот путь зачастую длинен и труден. Благодаря тому, что ЮНИДИР входит в систему Организации Объединенных Наций, но в то же время является автономным органом, он имеет уникальные возможности для того, чтобы оценивать работу и результативность разоруженческих механизмов, разрабатывать специальные инструменты содействия усилиям по осуществлению и рекомендовать более совершенные процедуры и более эффективные методы сотрудничества и взаимодействия между заинтересованными сторонами. Ниже приводится описание проектов, осуществлявшихся в течение рассматриваемого периода.

### **1. Поддержка разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций**

32. ЮНИДИР продолжал работу по решению проблем, осложнявших функционирование разоруженческого механизма в 2012 и 2013 годах, посредством проведения брифингов и аналитических мероприятий и будет предпринимать такие усилия и далее в рамках своей программы работы на 2014 год.

33. В указанный период значительный акцент делался на аспектах мандата Института, касающихся оказания содействия уже проводимым переговорам,

продвижения новых переговоров и поощрения осознанного участия государства. Эта работа включала в себя анализ плана действий, утвержденного Конференцией 2010 года по рассмотрению действия Договора, особенно в части транспарентности ядерного разоружения, улучшения функционирования и результативности различных разоруженческих форумов (прежде всего Конференции по разоружению); и изучение потенциала альтернативных механизмов и подходов к продвижению вперед повестки дня в области разоружения. 15 мая 2013 года ЮНИДИР организовал совместно с Республикой Индонезия семинар по теме «Изучение путей выхода из тупиковой ситуации, сложившейся на Конференции по разоружению», в котором приняли участие свыше 100 дипломатов, аккредитованных в Женеве, и представителей гражданского общества. Работа по стимулированию прогресса на Конференции по разоружению будет продолжена в период 2013–2014 годов.

## **2. Разработка программ реинтеграции с учетом накопленного опыта**

34. В августе 2011 года ЮНИДИР приступил к осуществлению проекта по составлению планов реинтеграции с учетом накопленного опыта. Этот проект преследовал цель непосредственного содействия достижению поставленных целей и решению стратегических первоочередных задач Межучрежденческой рабочей группы по разоружению, демобилизации и реинтеграции на 2011–2013 годы. Он основан на подходе, разработанном ЮНИДИР, и включает в себя три этапа: а) в ходе этапа I, завершившегося в 2012 году, заложена основа для составления программ по реинтеграции с учетом накопленного опыта; б) этап II, который начался в апреле 2012 года и предположительно завершится в августе 2013 года, преследует цель воплощения этого подхода в пилотной модели инструмента или процедуры для специалистов-практиков по реинтеграции; и с) этап III предполагает и опробование пилотной модели, и укрепление потенциала отделений на местах в части разработки программ реинтеграции с учетом накопленного опыта. В настоящее время проводится мобилизация средств на этап III проекта, который будет осуществляться на протяжении всего 2014 года.

## **3. Поддержка переговоров по Договору о торговле оружием**

35. В 2008 году ЮНИДИР приступил к работе по оказанию поддержки процессу разработки договора о торговле оружием. В апреле 2013 года после второго раунда переговоров был с успехом подготовлен первый в истории договор, устанавливающий международные стандарты для регулирования торговли обычными вооружениями. В 2013 году будет опубликовано исследование, посвященное результатам переговоров. ЮНИДИР намерен использовать свой опыт в этой области и продолжать полноценную поддержку осуществления Договора о торговле оружием в соответствии со своей программой работы на 2013–2014 годы.

## **4. Повышение эффективности Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней**

36. После принятия в 2001 году Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней Институт регулярно анализирует на-

циональные доклады, представляемые государствами-членами для освещения своей деятельности по выполнению Программы.

37. В конце 2012 года был завершен проект под названием «Выполнение Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию: анализ докладов, представленных государствами (2002–2011 годы)», осуществлявшийся в партнерстве с организацией “Small Arms Survey”. Государства-члены неизменно пользуются этими подготавливаемыми раз в два года аналитическими материалами при определении мер по улучшению своей деятельности, связанной с Программой действий, и для укрепления режима в целом. Последний анализ был выпущен в августе 2012 года на мероприятии, проводившемся параллельно с конференцией по обзору Программы.

#### **5. Поддержка применения Международных стандартов контроля за стрелковым оружием**

38. В настоящее время ЮНИДИР и Монтеррейский институт международных исследований разрабатывают конкретные показатели по каждому модулю Международных стандартов контроля за стрелковым оружием, осуществляемых в рамках инициативы Организации Объединенных Наций по координации в сфере стрелкового оружия в интересах содействия выполнению международных обязательств по контролю за стрелковым оружием и легкими вооружениями при помощи всеобъемлющего, но в то же время простого в применении программного обеспечения. После успешного создания пилотной модели в 2012 году программное обеспечение проходит опробование в течение 2013 года. Конечный продукт позволит пользователям готовить статистические данные о мерах по осуществлению, выделять самые важные вопросы, оценивать тенденции в области осуществления на определенном отрезке времени и выявлять области, в которых возможны улучшения. Это будет способствовать тому, чтобы указанные стандарты стали нормативной базой для оценки национальных усилий по контролю за стрелковым оружием и легкими вооружениями и для подготовки докладов по этой тематике. В рамках своей программы работы на 2013–2014 годы Институт будет разрабатывать концепции применения аналогичных инструментов к другим режимам контроля за вооружениями.

#### **Г. Просветительская деятельность**

39. Для того чтобы выполнять свои задачи по предоставлению международному сообществу более разнообразных и более полных данных, исследований и аналитических материалов, ЮНИДИР рассматривает просвещение в качестве одного из ключевых направлений своей деятельности.

40. Недавно ЮНИДИР начал публиковать серию кратких статей по вопросам разоружения и безопасности под названием “Understanding Disarmament”. Каждый выпуск посвящен одной конкретной теме и содержит обзор главных исторических фактов, нынешнего состояния дел, основных спорных вопросов или разногласий по данной теме, возможных последующих шагов, основных терминов и дополнительных источников информации. Хотя эта серия предназначена главным образом для людей, принимающих решения и практические меры в области разоружения, издание “Understanding Disarmament” будет полезно и для студентов и представителей гражданского общества, которые стре-

мятся получить информацию по этим вопросам. Первый выпуск из серии “Understanding Disarmament” будет посвящен расщепляющимся материалам.

41. Издание “Understanding Disarmament” будет выходить в виде электронной книги, доступной через мобильные устройства. Поскольку у него будут все технические характеристики электронных книг, такие как аннотации на полях и отсылки к словарям и дополнительным источникам информации, оно будет прекрасным учебным пособием. ЮНИДИР будет всячески содействовать переводу этого издания с английского на другие языки.

### **G. Женевский форум**

42. ЮНИДИР является одним из основателей Женевского форума наряду с Бюро общины квакеров при Отделении Организации Объединенных Наций и Центром по вопросам конфликтов, развития и миростроительства Женевского института международных отношений и развития. Женевский форум налаживает партнерские отношения между правительствами, международными организациями и неправительственными организациями, которые занимаются вопросами разоружения и контроля над вооружениями, представляющими общий интерес. Благодаря своим публичным брифингам и закрытым семинарам Женевский форум дает политикам уникальную возможность формировать повестки дня в области контроля над вооружениями и поддерживать проводимые переговоры.

## **III. Стратегия мобилизации ресурсов**

43. В 2012–2013 годах Институт продолжал уделять повышенное внимание расширению и углублению своей донорской базы, осуществляя целенаправленную стратегию мобилизации ресурсов. ЮНИДИР считает исключительно важным иметь как можно более широкую донорскую базу для обеспечения возможности выполнять мандат Института по обслуживанию всех государств — членов Организации Объединенных Наций. В соответствии с указанием Департамента по вопросам управления Секретариата в 2012–2013 годах ЮНИДИР осуществил значительные инвестиции в разработку модели устойчивого финансирования Института, «предусматривающую финансирование из регулярного бюджета и за счет внебюджетных средств, необходимое для выполнения мандата и задач ЮНИДИР». Ожидается, что это предложение, которое находится на рассмотрении Совета попечителей, будет представлено в Департамент по вопросам управления в 2013 году.

44. Налаживание новых взаимоотношений. В настоящее время Институт налаживает взаимоотношения с благотворительными фондами и знакомит соответствующие фонды со своей программой работы. Этот элемент стратегии мобилизации ресурсов рассчитан на более долгосрочную перспективу.

45. Усиление акцента на научно-исследовательских партнерствах. В 2013 году Институт уделял повышенное внимание налаживанию отношений с государствами Ближнего Востока и государствами Залива. В настоящее время институт проводит скоординированную кампанию по работе с представителями данного региона и встречался с группой Движения неприсоединения в Нью-

Йорке в начале 2013 года и с Группой арабских государств в Женеве. ЮНИДИР активно участвует также в координационных встречах организаций системы Организации Объединенных Наций с Лигой арабских государств.

46. С учетом особого места ЮНИДИР в системе Организации Объединенных Наций установление партнерских отношений с другими учреждениями, проводящими исследования в области разоружения и безопасности, может многократно усилить отдачу для обоих партнеров. Кроме того, доноры все активнее поощряют сотрудничество между научно-исследовательскими организациями, особенно между национальными, региональными и международными организациями, в интересах достижения синергетического эффекта и оптимизации инвестиций. Так, в частности, в 2013 году началось сотрудничество с Глобальным партнерством против распространения оружия и материалов массового уничтожения. С учетом того, что Глобальное партнерство стремится сместить акцент с преимущественно полевых операций на разработку и поддержку политики в области нераспространения, перед ЮНИДИР благодаря его экспертному ресурсу и опыту открываются широкие перспективы в части выполнения существенной роли в поддержке целей Партнерства в 2013–2014 годах. В 2012 и 2013 годах Институт продолжал деятельность со своими давними партнерами, такими как Монтеррейский институт международных исследований, Фонд «За безопасный мир», организация “Small Arms Survey”, Центр стратегических и международных исследований, Чатем-Хаус, ВЕРТИК, Университет мира и Институт по исследованию проблем мира и политики безопасности (Гамбургский университет).

47. Содействие более эффективному использованию возможностей Института государствами-членами и Секретариатом. Генеральная Ассамблея имеет возможность просить ЮНИДИР предпринимать конкретные исследования и виды деятельности. Такой механизм предусмотрен в статье 13 Устава Организации Объединенных Наций, а также в статье VII статута ЮНИДИР. Это дает государствам-членам возможность выбирать для анализа такую тему, которая имеет наибольшее значение для большинства из них, в отличие от проведения исследований, руководствуясь при выборе тем прежде всего предпочтениями лишь небольшого числа доноров. Кроме того, этот механизм позволяет всем государствам-членам на эффективной и равноправной основе пользоваться результатами независимой аналитической работы перед принятием решений по вопросам существа в Генеральной Ассамблее и ее вспомогательных органах.

48. Так, например, ЮНИДИР провел значительные исследования и проделал большую аналитическую работу по вопросу о том, как можно улучшить довольно посредственные результаты деятельности большинства органов, входящих в разоруженческий механизм Организации Объединенных Наций. По просьбе Генеральной Ассамблеи можно было бы провести всеобъемлющее исследование (например, в 1984 году было подготовлено исследование по сдерживанию, а в 1992 году — по регулированию вооружений). Кроме того, перед учреждением той или иной группы правительственных экспертов государства-члены могли бы просить ЮНИДИР подготовить справочные материалы, изучить самые важные вопросы или объективно проанализировать возможные пути достижения прогресса до того, как будет принято решение о том, следует ли создавать такую группу. ЮНИДИР можно было бы просить также о представлении исследований для целенаправленного обсуждения в рамках Комиссии по разоружению.



#### **IV. Коммуникации и информационно-пропагандистская работа**

49. Одним из важных показателей результативности работы ЮНИДИР и его авторитета является количество запросов на предоставление консультативных услуг. Сотрудники Института регулярно привлекаются к предоставлению консультаций или проведению брифингов для заинтересованных сторон. Такие запросы поступают от структур системы Организации Объединенных Наций, отдельных государств-членов и региональных групп, международных, многосторонних и региональных организаций, научно-исследовательских институтов, учебных заведений, средств массовой информации и организаций гражданского общества. ЮНИДИР часто получает запросы на оказание помощи от председателей Конференции по разоружению.

50. ЮНИДИР продолжает осуществлять свою стратегию в области коммуникаций и информационно-пропагандистской работы с особым акцентом на формировании бренда ЮНИДИР.

51. В 2013 году был запущен проект новой визуальной атрибутики, включая новый логотип. Был создан новый веб-сайт, облегчающий взаимодействие и позволяющий добавлять инновационные функциональные характеристики.

52. ЮНИДИР продолжает работу над сериями своих электронных публикаций. Все публикации ЮНИДИР можно загружать с веб-сайта ЮНИДИР в полном объеме и бесплатно.

53. В 2013 году появились новые электронные продукты, включая быстро считываемые коды в пропагандистских проспектах и материалах ЮНИДИР, электронные книги в формате, оптимизированном для планшетников, и более широкое использование инструментария социальных сетей.

#### **V. Структура, управление и кадры**

54. После того как в 2010 году началась реорганизация работы ЮНИДИР, была инициирована процедура привлечения специалистов для управления новой структурой программ и для ее дальнейшего развития.

55. В то же время сокращение на 50 процентов ежегодного взноса, поступающего от одного из ведущих правительств-доноров для поддержки деятельности ЮНИДИР, повлекло за собой упразднение должности заместителя Директора в 2012 году. По состоянию на май 2013 года из-за дефицита финансирования были сокращены должности полнозанятого штатного сотрудника (переводчик/веб-ассистент) и одного частично занятого редактора. Количество ключевого персонала Института — т.е. тех сотрудников, которые необходимы для выполнения ЮНИДИР своих функций в соответствии с административными и финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций, управления работой научных специалистов и осуществления такой повседневной деятельности, как организация встреч, редактирование материалов и обслуживание веб-сайта, — достигло критического минимума. На сегодняшний день штатное расписание Института сокращено до такого уровня, что любые новые сокращения приведут к тому, что Институт лишится возможности проводить исследования. Существует такой минимальный организационный

потенциал, утрата которого привела бы к тому, что дальнейшее существование Института теряет смысл.

56. Кроме того, Институт прекратил выпуск издания *Disarmament Forum* на бумажном носителе ввиду нехватки кадров и финансирования. ЮНИДИР по-прежнему убежден в важности этого журнала как единственного периодического издания Организации Объединенных Наций по анализу вопросов разоружения и безопасности. Он был единственным периодическим изданием Института на французском языке. Институт проводит анализ ресурсной базы для выпуска журнала в других форматах. Однако продолжение его публикации в любом формате будет зависеть от готовности доноров вносить взносы на его выпуск.

57. В период, рассматриваемый в настоящем докладе, работа ЮНИДИР выполнялась силами одного Директора, трех вспомогательных сотрудников и 4,5 единиц ключевого оперативного персонала. По состоянию на май 2013 года ключевой персонал насчитывал 3,5 оперативные единицы. Усилия имеющихся в настоящее время семи научных работников и трех старших научных работников (один проживает по месту работы) дополняются работой консультантов и организаций, привлекаемых для выполнения заданий, требующих конкретных экспертных ресурсов, или краткосрочных проектов.

58. В заключение следует отметить, что в рамках выполнения своих задач по просвещению в области разоружения ЮНИДИР стремится создавать возможности для молодых ученых, интересующихся вопросами мира и безопасности и деятельностью международных организаций, организуя им стажировки. В отчетный период в Институте работало 10 стажеров.

## **VI. Финансы: добровольные взносы и дотация из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций**

59. В соответствии со статьей VII (1) статута ЮНИДИР добровольные взносы государств и общественных и частных организаций являются главным источником финансирования (около 80 процентов финансовых средств за последние несколько лет).

60. Несмотря на мировой финансовый кризис, размер добровольных взносов для финансирования Института медленно, но верно растет. Однако ввиду повышения административных расходов и ужесточения национальных ограничений на нецелевое финансирование (выделяемое организации вообще) Институт продолжает испытывать трудности с покрытием своих расходов. Порядка 80 процентов всех добровольных взносов в последние годы вносятся под конкретные проекты. В период, рассматриваемый в настоящем докладе, всего 10 процентов (менее 20) государств-членов вносили взносы в основные ресурсы ЮНИДИР. Просто сохранение штатного персонала для выполнения финансовых, административных и оперативных задач обходится приблизительно в 1 900 000 долл. США в год, тогда как для покрытия расходов Института по линии добровольных взносов в 2013 году поступило порядка 600 000 долл. США. Стратегия мобилизации ресурсов частично направлена на совершенствование учета затрат, связанных с деятельностью ключевого персонала в рамках бюд-

жетов конкретных проектов (в виде косвенных издержек). Хотя этот метод и способствует возмещению затрат, он ведет к увеличению бюджетов по проектам, что во все большей мере расхолаживает потенциальных доноров.

61. Кроме того, хотя государства-члены требовали проведения общей реформы Организации Объединенных Наций и оказывали ей значительную поддержку, высказывались опасения, в том числе и крупнейшими донорами Института, по поводу возможных негативных последствий для него реализации предложения преобразовать по линии управления изменениями ЮНИДИР из автономной организации в элемент более крупной структуры в рамках общей системы Организации Объединенных Наций, совмещающей в себе библиотечные, учебные и научно-исследовательские функции. Опасения государств-членов затрагивали не только вопросы автономности Института и независимости научных исследований — некоторые доноры усомнились и в том, будет ли экономия, получаемая от предлагаемого совместного вспомогательного обслуживания, покрывать новые затраты этой комплексной единицы с гораздо более крупной административно-управленческой структурой. Выступая за реформу Организации Объединенных Наций, Совет попечителей ЮНИДИР в то же время высказал аналогичные опасения.

62. Что же касается дотации из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, то, согласно статье VII (2) статута ЮНИДИР, эта дотация должна использоваться для того, чтобы покрывать расходы на содержание Директора и ключевого персонала Института. Однако на протяжении многих лет этой дотации в лучшем случае хватало только на содержание должности Директора. Так, в 2014 году за счет дотации будет предположительно профинансировано всего лишь 84 процента затрат, связанных с должностью Директора.

63. В последние годы неоднократно выражалась поддержка идеи о сохранении и даже увеличении размера дотации из регулярного бюджета. Однако сумма дотации остается почти без изменений на протяжении последних 10 лет с незначительной ежегодной корректировкой затрат. В 2004 году Генеральный секретарь рассмотрел вопрос о необходимости сохранения дотации для ЮНИДИР и пришел к выводу, что дотация из регулярного бюджета жизненно необходима для обеспечения независимости и непрерывности нормальной работы Института (см. [A/C.5/59/3/Add.1](#)). В 2005 году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию [60/89](#), рекомендующую Генеральному секретарю выполнить рекомендации Управления служб внутреннего надзора и решения Совета попечителей ЮНИДИР о том, чтобы расходы на основной персонал Института покрывались из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, и о том, что следует продолжать поиск путей увеличения финансирования в рамках имеющихся ресурсов. В 2010 году Ассамблея повторила этот призыв в своей резолюции [65/87](#). Отдельные государства-члены также поддержали увеличение финансирования основного персонала Института из регулярного бюджета. Однако выполнение этих рекомендаций оказалось пока что невозможным ввиду сокращений регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Вопрос о дотации и ее покрытии рассматривается в контексте проработки Институтом устойчивой структуры долгосрочного финансирования, «предусматривающей финансирование из регулярного бюджета и за счет внебюджетных средств», однако любое увеличение финансирования из регулярного бюджета является отнюдь не гарантированным.

64. В разделе IV своей резолюции 66/247 Генеральная Ассамблея утвердила дотацию для ЮНИДИР на двухгодичный период 2012–2013 годов в размере 577 800 долл. США (до пересчета).

65. Бюджет ЮНИДИР на 2013 год оценен в 3 084 600 долл. США, а на 2014 год — в 1 501 400 долл. США. Обе суммы представляют собой оценку, поскольку финансирование за счет добровольных взносов поступает в Институт на скользящей основе. Однако сумма на 2014 год включает только гарантированные поступления; эта расчетная сумма будет увеличиваться по мере получения Институтом новых взносов на разрабатываемые проекты. В то же время, как можно понять из приложения I к настоящему докладу, поступлений едва хватает на то, чтобы покрыть расходы за оба года. Кроме того, поскольку взносы для Института поступают через непредсказуемые интервалы времени, приток денежных средств, необходимых для финансирования повседневной работы, оказывается под угрозой.

## **VII. Выводы**

66. Период вплоть до конца 2015 года будет ознаменован чрезвычайно высокой активностью организаций, занимающихся вопросами разоружения. Опираясь на свой 30-летний опыт работы и на глобальный охват своей деятельности, ЮНИДИР, который является важным и авторитетным независимым международным органом, будет и далее выполнять свой мандат в целях поддержки усилий по обеспечению мира и процветания во всем мире. Однако ЮНИДИР не может справиться с этим в одиночку. Для обеспечения дальнейшей жизнеспособности Института крайне необходимо увеличение финансовой поддержки от государств-членов и из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

## Приложение I

### Поступления и расходы за 2011 и 2012 годы и смета на 2013 и 2014 годы

(В тыс. долл. США)

Статьи	2011 год	2012 год	2013 год (оценка) <sup>a</sup>	2014 год (оценка) <sup>a</sup>	Разница (2014–2013 годы)
<b>Сальдо на начало года</b>	<b>1 588,8</b>	<b>1 365,2</b>	<b>1 998,7</b>	<b>770,0</b>	<b>(1 228,7)</b>
Поступления:					
Добровольные взносы и общественные пожертвования	2 715,3 <sup>b</sup>	3 673,3 <sup>c</sup>	1 656,9 <sup>g</sup>	603,3 <sup>j</sup>	(1 053,5)
Дотация из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций	300,4	276,6	301,2	288,9	(12,3)
Взносы других организаций	30,0 <sup>b</sup>	27,6 <sup>e</sup>	18,1 <sup>g</sup>	0,0	(18,1)
Поступления по процентам	21,9	13,1	10,0	8,0	(2,0)
Прочие поступления	20,9	14,2	10,0	10,0	0,0
<b>Итого, поступления</b>	<b>3 088,5</b>	<b>4 004,8</b>	<b>1 996,2</b>	<b>910,2</b>	<b>(1 086,0)</b>
Корректировки за прошлый период	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Возврат средств донорам	(90,2) <sup>c</sup>	0,0	(140,3) <sup>h</sup>	0,0	140,3
Обязательства прошлого периода	0,0	8,4	0,0	0,0	0,0
<b>Итого, имеющиеся средства</b>	<b>4 587,1</b>	<b>5 378,3</b>	<b>3 854,6</b>	<b>1 680,2</b>	<b>(2 174,4)</b>
Расходы:					
Штатные сотрудники и прочие расходы по персоналу	2 766,4	2 500,0	2 458,6	1 380,1	(1 078,5)
Поездки	102,1	108,2	198,0	31,0	(167,0)
Услуги по контрактам	132,7	96,5	27,9	8,0	(19,9)
Текущие расходы	59,0	33,3	110,8	24,6	(86,2)
Закупки	2,3	11,6	34,7	0,0	(34,7)
Стипендии, гранты и т.п.	1,2	473,3	110,4	0,0	(110,4)
<b>Итого, прямые расходы</b>	<b>3 063,7</b>	<b>3 222,9</b>	<b>2 940,4</b>	<b>1 443,7</b>	<b>(1 496,7)</b>
Расходы на вспомогательное обслуживание программ	158,2	156,8	144,2	57,7	(86,5)
<b>Итого, затраты</b>	<b>3 221,9</b>	<b>3 379,7</b>	<b>3 084,6</b>	<b>1 501,5</b>	<b>(1 583,2)</b>
<b>Сальдо на конец года</b>	<b>1 365,2<sup>d</sup></b>	<b>1 998,6<sup>f</sup></b>	<b>770,0<sup>i</sup></b>	<b>178,7<sup>k</sup></b>	<b>(591,3)</b>

<sup>a</sup> Приводимые цифры могут увеличиваться после подтверждения новых предложений о финансировании, что неизменно происходило в прошлом. Кроме того, в смету на 2013 и 2014 годы включены гарантированные поступления Института по состоянию на 30 марта 2013 года; мобилизация средств будет продолжаться в течение всего указанного периода.

<sup>b</sup> См. подробные сведения о поступлениях ЮНИДИР из добровольных источников за 2011 год в приложении II.

<sup>c</sup> Возврат Европейской комиссии неизрасходованных средств по проекту под названием «Поддержка переговоров по Договору о торговле оружием посредством проведения обсуждений и обмена опытом на региональном уровне».

<sup>d</sup> Включая сумму в 332 900 долл. США, необходимую в качестве оперативного резерва денежных средств на 2011 год.

<sup>e</sup> См. подробные сведения о поступлениях ЮНИДИР из добровольных источников за 2012 год в приложении II.

<sup>f</sup> Включая сумму в 322 100 долл. США, необходимую в качестве оперативного резерва денежных средств на 2012 год.

<sup>g</sup> См. подробные сведения о поступлениях ЮНИДИР из добровольных источников на 2013 год в приложении II.

<sup>h</sup> Возврат Европейской комиссии неизрасходованных средств по проекту под названием «Поддержка переговоров по Договору о торговле оружием посредством проведения обсуждений и обмена опытом на региональном уровне».

<sup>i</sup> Включая сумму в 334 700 долл. США, необходимую в качестве оперативного резерва денежных средств на 2013 год.

<sup>j</sup> См. подробные сведения о поступлениях ЮНИДИР из добровольных источников на 2014 год в приложении II. С учетом того, что в настоящей смете отражены только постоянные поступления за несколько лет, фактический объем поступлений по линии добровольных взносов может увеличиваться по мере подписания новых предложений о финансировании, что неизменно происходило в прошлом.

<sup>k</sup> Включая сумму в 173 200 долл. США, необходимую в качестве оперативного резерва денежных средств на 2014 год.

## Потребности в ресурсах на 2014 год

### A. Прямые расходы по программам и административные расходы

Институт традиционно получает добровольные взносы на скользящей основе, поскольку большинство доноров могут предоставлять финансирование из расчета только на один финансовый год. За последние 10 лет в практике ЮНИДИР был объявлен только один многолетний взнос. Кроме того, 80 процентов добровольных взносов вносятся на базе предлагаемых проектов и поступает в течение всего года. Ввиду того, что по этой причине спрогнозировать поступления на 2014 год не представляется возможным, оценка расходной части научно-исследовательских проектов и административных расходов производится исходя из абсолютного минимума. Приводимые цифры будут корректироваться по мере поступления финансирования на 2014 год.

**Расходы на штатных сотрудников и прочие расходы по персоналу: 1 380 100 долл. США.** Данная сумма отражает сокращение на 1 078 500 долл. США по сравнению с пересмотренными потребностями на 2013 год. Она включает 650 400 долл. США на должности согласно штатному расписанию (по стандартным ставкам окладов, действующим в Женеве в 2013 году, версия 21). В 2014 году штат Института будет состоять из Директора (Д-2) и двух сотрудников категории общего обслуживания:

(В тыс. долл. США)

Класс должности	Общая величина оклада	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Надбавка на представительские нужды	Всего
Д-2	230,5	78,3	34,3	0,6	343,7
Категория общего обслуживания	127,2	43,2			170,4
Категория общего обслуживания, прочие разряды	101,7	34,6			136,3
<b>Всего</b>					<b>650,4</b>

Ассигнования под этой рубрикой включают также 2400 долл. США на дополнительное конференционное обслуживание, 20 000 долл. США на специальные группы экспертов и 707 300 долл. США на прочие расходы по персоналу. Указанные суммы увеличатся по мере финансирования новых проектов.

**Официальные поездки сотрудников: 31 000 долл. США.** На данном этапе финансирование сметных потребностей под рубрикой «Поездки персонала» в 2014 году будет использоваться на официальные поездки (25 000 долл. США). На сегодняшний день ассигнования на поездки, совершаемые сотрудниками в связи с проектами, составляют 6000 долл. США. Они сократились на 167 000 долл. США по сравнению с пересмотренной суммой потребностей в ресурсах на 2013 год главным образом в связи с завершением в 2013 году проекта Европейского союза под названием «Содействие разработке международного кодекса космической деятельности». Однако ассигнования под этой рубрикой увеличатся по мере финансирования новых проектов.

**Услуги по контрактам: 8000 долл. США.** Данные ассигнования отражают сокращение на 19 900 долл. США по сравнению с суммой, заложенной в бюджет на 2013 год. Потребности в ресурсах включают 1000 долл. США на финансирование затрат на конференционное обслуживание мероприятий, проводимых по линии Организации Объединенных Наций, 2000 долл. США на учебную подготовку и 5000 долл. США на услуги по контракту на хостинг веб-сайта. Однако ассигнования под этой рубрикой увеличатся по мере финансирования новых проектов.

**Текущие расходы: 24 600 долл. США.** Указанные сметные потребности отражают сокращение на 86 200 долл. США по сравнению с суммой пересмотренных потребностей на 2013 год. Они включают 1000 долл. США на фотоматериалы, 2100 долл. США на представительские расходы, 1000 долл. США на аренду помещений, 4000 долл. США на аренду офисного оборудования, 1500 долл. США на банковскую комиссию и 15 000 долл. США на связь. Однако ассигнования под этой рубрикой увеличатся по мере финансирования новых проектов.

По статье закупок на данном этапе ассигнований не предусмотрено. В этой связи имеется сокращение на 34 700 долл. США по сравнению с пересмотренной суммой потребностей в ресурсах на 2013 год. Однако ассигнования под этой рубрикой увеличатся по мере финансирования новых проектов.

По статье стипендий и прочих грантов на данном этапе ассигнований не предусмотрено. В этой связи имеется сокращение на 110 400 долл. США по сравнению с пересмотренной суммой потребностей в ресурсах на 2013 год. Однако ассигнования под этой рубрикой увеличатся по мере финансирования новых проектов.

## **В. Расходы на вспомогательное обслуживание программ**

На цели вспомогательного обслуживания программ в 2014 году потребуются ассигнования в размере **57 700 долл. США**, или 5 процентов от совокупного объема сметных расходов за вычетом расчетной суммы дотации из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в 288 900 долл. США.

### **С. Оперативный резерв денежных средств**

В соответствии с административной инструкцией [ST/AI/284/Rev.1](#) сумма в **173 200** долл. США будет проведена в качестве оперативного резерва денежных средств. Она составляет 15 процентов от общего объема сметных расходов на 2014 год, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов, за исключением расходов, финансируемых Европейской комиссией, в отношении которых применяется ставка на уровне 5 процентов.



## Приложение II

### Добровольные взносы для Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения за 2011 год и 2012 год и смета на 2013 год и 2014 год

(В долл. США)

Добровольные взносы	2011 год	2012 год	2013 год	2014 год <sup>a</sup>
<b>А. Взносы правительств</b>	<b>1 525 495</b>	<b>2 411 785</b>	<b>975 944</b>	<b>583 309</b>
Австрия	10 000			
Канада	10 194		55 241	
Китай	20 000	20 000	20 000	20 000
Финляндия	105 896	51 948	79 576	51 086
Франция	160 255	175 599		
Германия	173 640	272 376	239 593	
Венгрия	19 711	13 106		
Индия		10 000	9 127	10 000
Индонезия		10 000	16 000	10 000
Ирак			4 982	
Ирландия	39 756			
Израиль <sup>b</sup>	9 642	9 642	10 000	10 000
Япония		40 732	23 585	
Люксембург		28 184	10 000	10 000
Малайзия		10 000		
Мексика	3 000	3 000	3 000	3 000
Нидерланды		571 000	5 000	
Новая Зеландия	17 503			
Норвегия	752 723	902 072	272 775	256 366
Пакистан		4 978	4 884	5 000
Российская Федерация	100 000	100 000	100 000	100 000
Турция	4 000	4 000	4 000	4 000
Сербия			2 000	
Швейцария	79 176	124 148	96 182	83 857
Соединенные Штаты Америки	20 000	61 000	20 000	20 000
<b>В. Взносы межправительственных организаций</b>	<b>1 024 737</b>	<b>1 163 339</b>	<b>653 101</b>	<b>0</b>
Европейская комиссия	1 001 404	1 156 716	649 867	
Международная организация франкоязычных стран	23 333	6 623	3 234	
<b>С. Общественные пожертвования</b>	<b>165 012</b>	<b>98 128</b>	<b>27 811</b>	<b>20 000</b>
Фонд исследований по международным отношениям и проблемам развития (Швейцария)	63 310	41 098		
Другие организации	40 000			

<i>Добровольные взносы</i>	<i>2011 год</i>	<i>2012 год</i>	<i>2013 год</i>	<i>2014 год<sup>a</sup></i>
Северо-восточный университет			7 811	
Прочие поступления	5 703	1 030		
Фонд «За безопасный мир»	36 000	36 000		
Фонд Саймонса	20 000	20 000	20 000	20 000
<b>Итого добровольных взносов (A+B+C)</b>	<b>2 715 244</b>	<b>3 673 252</b>	<b>1 656 857</b>	<b>603 309</b>
<b>D. Взносы других структур</b>	<b>30 000</b>	<b>27 600</b>	<b>18 075</b>	<b>0</b>
Программа развития Организации Объединенных Наций	30 000			
Управление по вопросам разоружения		27 600	18 075	
<b>Всего (A+B+C+D)</b>	<b>2 745 244</b>	<b>3 700 852</b>	<b>1 674 932</b>	<b>603 309</b>

<sup>a</sup> Смета взносов на 2014 год отражает регулярные ежегодные взносы, и на данном этапе нет гарантий того, что доноры будут и далее вносить такие средства.

<sup>b</sup> Сумма в 9624 долл. США получена от Израиля в 2011 году, но предназначена на 2012 год.